

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

GPA/99/Add.1  
23 juillet 2009

(09-3642)

Comité des marchés publics

Original: anglais

## NOTIFICATION DES LÉGISLATIONS NATIONALES D'APPLICATION

Communication du Japon au titre de l'article XXIV:5 b)<sup>1</sup>  
de l'Accord sur les marchés publics

### Addendum

La communication ci-après, datée du 22 juillet 2009, est distribuée à la demande de la délégation du Japon.

Conformément au paragraphe 5 b) de l'article XXIV de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics, le gouvernement du Japon souhaite informer le Comité des marchés publics de ce qui suit.<sup>2</sup>

## **NOTIFICATION DE LA RÉVISION PARTIELLE DE LA "POLITIQUE DE BASE FAVORISANT LA PASSATION DE CONTRATS TENANT COMPTE DE LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE ET AUTRES PAR L'ÉTAT ET D'AUTRES ENTITÉS" DANS LE CADRE DE LA "LOI FAVORISANT LA PASSATION DE CONTRATS TENANT COMPTE DE LA RÉDUCTION DES ÉMISSIONS DE GAZ À EFFET DE SERRE ET AUTRES PAR L'ÉTAT ET D'AUTRES ENTITÉS"**

1. Organisme responsable:

Ministère de l'environnement

---

<sup>1</sup> L'article XXIV:5 b) est libellé comme suit: *Législation nationale* "b) Chaque Partie informera le Comité de toute modification apportée à ses lois et règlements en rapport avec les dispositions du présent accord, ainsi qu'à l'administration de ces lois et règlements."

<sup>2</sup> Les notifications antérieures du Japon concernant sa législation nationale ont été présentées dans les documents suivants: GPA/37, daté du 20 juin 2000; GPA/67, daté du 15 avril 2002; GPA/37/Add.1, daté du 7 avril 2004; GPA/37/Add.2, daté du 21 mars 2005; GPA/37/Add.3, daté du 15 mars 2006; GPA/37/Add.4, daté du 13 mars 2007; GPA/37/Add.5, daté du 1<sup>er</sup> avril 2008; GPA/99, daté du 2 juin 2009; et GPA/37/Add.6, daté du 23 juillet 2009.

2. Description de la révision partielle de la Politique de base:

Le texte initial de la "Politique de base favorisant la passation de contrats tenant compte de la réduction des émissions de gaz à effet de serre et autres par l'État et d'autres entités" (ci-après la "Politique de base") fondée sur la "Loi favorisant la passation de contrats tenant compte de la réduction des émissions de gaz à effet de serre et autres par l'État et d'autres entités" a été adopté en vertu d'une décision du gouvernement en décembre 2007. Le texte révisé de la Politique de base, qui comprend l'ajout d'une catégorie de contrats concernant la location de véhicules, a été adopté en vertu d'une décision du gouvernement en février 2009. (Le texte japonais de la Politique de base révisée peut être consulté sur le site Web du Ministère de l'environnement à l'adresse indiquée ci-après. Une version anglaise de la Politique de base sera aussi disponible sur le même site Web.)  
<http://www.env.go.jp/policy/ga/index.html>

3. Début de la passation de marchés conformément à la Politique de base révisée:

1<sup>er</sup> avril 2009

4. Point d'information:

Division de l'environnement et de l'économie  
Bureau des mesures environnementales intégrées  
Ministère de l'environnement  
Téléphone: +(81 3) 5521-8229  
Fax: +(81 3) 3580-9568

---